

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE MONTRÉAL

(Chambre des actions collectives)  
COUR SUPÉRIEURE

N°: 500-06-000951-182

---

**GUYLAINE HÉBERT**

Demanderesse

c.

**149667 CANADA INC.**

et

**9246-9352 QUÉBEC INC.**

et

**2763923 CANADA INC.**

et

**THE BRICK WAREHOUSE LP**

et

**BUREAU EN GROS  
(STAPLES CANADA ULC)**

et

**MEUBLES LÉON LTÉE**

Défenderesses

---

**DEMANDE CONJOINTE EN SUSPENSION DES PROCÉDURES  
(Art. 49 C.p.c.)**

---

**À L'HONORABLE SUZANNE COURCHESNE, JUGE DE LA COUR SUPÉRIEURE  
SIÉGEANT DANS ET POUR LE DISTRICT DE MONTRÉAL, LES PARTIES  
EXPOSENT RESPECTUEUSEMENT CE QUI SUIT :**

1. La présente demande est soumise sans préjudice à la Demande des défenderesses en rejet pour chose jugée, prescription et déclaration d'abus;
2. Le 20 juin 2019, l'honorable juge André Prévost, j.c.s. a reporté la présentation de la Demande des défenderesses en rejet pour chose jugée, prescription et abus de procédure à une date postérieure au jugement à être rendu par la Cour d'appel dans le dossier 150-06-000010-173 (ci-après le « **Dossier Tremblay** »),

considérant que les questions décidées dans ce jugement regroupent en grande partie celles visées par la Demande en rejet présentée par les défenderesses en la présente affaire et que plusieurs parties impliquées dans le Dossier Tremblay et le Dossier Cantin (500-06-000709-143) sont les mêmes qu'en la présente instance, tel qu'il appert du procès-verbal au dossier de la Cour;

3. Le 31 mars 2021, la Cour d'appel a rejeté l'appel dans le Dossier Tremblay (*Tremblay c. Centre Hi-Fi Chicoutimi (9246-9352 Québec inc.)*, 2021 QCCA 546 (200-09-010028-196)), tel qu'il appert d'une copie de l'arrêt, **pièce I-1**;
4. Or, les procureurs de l'appelante dans le Dossier Tremblay, également procureurs de la demanderesse en la présente instance, ont depuis confirmé leur intention de présenter une Demande pour permission d'appeler à la Cour suprême dans le Dossier Tremblay de sorte que la question de chose jugée qui pourrait s'appliquer dans la présente affaire n'est pas encore finale;
5. Les parties en l'instance ont donc convenu de suspendre le présent dossier dans l'attente du dénouement du Dossier Tremblay devant la Cour suprême;
6. Par conséquent, les parties demandent conjointement à cette honorable cour que le présent dossier soit suspendu jusqu'à ce que la Cour suprême refuse d'entendre l'affaire ou, en cas d'autorisation, que le jugement ait été rendu par la Cour suprême;
7. La présente demande est bien fondée en fait et en droit.

**POUR CES MOTIFS, PLAISE À CETTE HONORABLE COUR :**

**ACCUEILLIR** la présente demande;

**SUSPENDRE** le présent dossier jusqu'à ce que la Cour suprême refuse d'entendre l'affaire *Tremblay c. Centre Hi-Fi Chicoutimi (9246-9352 Québec inc.)*, ou, en cas d'autorisation, que le jugement ait été rendu par la Cour suprême dans cette affaire;

**LE TOUT** sans frais de justice.

Montréal, le 4 mai 2021

BGA Avocats s.e.n.c.r.l.  
BGA AVOCATS S.E.N.C.R.L.  
Avocats de la demanderesse  
Guylaine Hébert  
Me David Bourgoin  
dbourgoin@bga-law.com  
67, rue Sainte-Ursuline  
Québec (Québec)  
G1R 4E7

Montréal, le 4 mai 2021

Cabinet BG Avocats Inc.  
CABINET BG AVOCATS INC.  
Avocats-conseil de la demanderesse  
Guylaine Hébert  
Me Benoît Gamache  
bgamache@cabinetbg.ca  
4725, boul. Métropolitain Est,  
Bureau 207  
Montréal (Québec)

Tél : 418-523-4222  
Fax : 418-692-5695

H1R 0C1  
Tél : 514-908-7460  
Fax : 514-329-0120

Montréal, le 4 mai 2020

Lavery, De Billy s.e.n.c.r.l.  
LAVERY, DE BILLY S.E.N.C.R.L.  
Avocats des défenderesses  
149667 Canada inc.,  
9246-9352 Québec inc. et  
2763923 Canada inc.  
Me Laurence Bich-Carrière  
LBichCarriere@lavery.ca  
4000-1 Place Ville Marie  
Montréal (Québec) H3B 4M4  
Tél. : 514 877-2937  
Fax : 514-871-8977

Montréal, le 4 mai 2021

Gowling WLG (Canada) LLP  
GOWLING WLG (CANADA) LLP  
Avocats de la défenderesse  
The Brick Warehouse LP  
Me Guy Poitras  
guy.poitras@gowlingwlg.com  
3700-1 Place Ville Marie  
Montréal (Québec) H3B 3P4  
Tél. : 514-392-9511  
Fax : 514-878-1450

Montréal, le 4 mai 2021

Audren Rolland s.e.n.c.r.l.  
AUDREN ROLLAND S.E.N.C.R.L.  
Avocats de la défenderesse  
Bureau en Gros (Staples Canada ULC)  
Me Emmanuelle Rolland  
erolland@audrenrolland.com  
393 Saint-Jacques, bureau 248  
Montréal (Québec) H2Y 1N9  
Tél : 514-974-3145  
Fax : 514-974-3145

Montréal, le 4 mai 2021

Jeansonne Avocats, Inc.  
JEANSONNE AVOCATS, INC.  
Avocats de la défenderesse  
Meubles Léon Ltée  
Me Marie France Tozzi  
mftozzi@jeansonnelaw.ca  
1401, avenue McGill College,  
Montréal (Québec) H3A 1Z4  
Tél.: 514-907-6179  
Fax: 514-840-9040

---

---

## AVIS DE PRÉSENTATION

---

---

### DESTINATAIRES :

Me David Bourgoïn  
BGA Avocats s.e.n.c.r.l.  
67, rue Sainte-Ursuline  
Québec (Québec)  
G1R 4E7  
*Procureurs de la demanderesse*

Me Benoît Gamache  
Cabinet BG Avocat inc.  
4725, boul. Métropolitain Est,  
Bureau 207  
Montréal (Québec)  
H1R 0C1  
*Procureur-conseil de la demanderesse*

Me Guy Poitras  
Gowling WLG (Canada) LLP  
1, Place Ville Marie  
Bureau 3700-1  
Montréal (Québec) H3B 3P4  
*Procureurs de la défenderesse The Brick Warehouse LP*

Me Laurence Bich-Carrière  
Lavery, de Billy, s.e.n.c.r.l.  
1, Place Ville Marie  
Bureau 4000  
Montréal (Québec) H3B 4M4  
*Procureurs des défenderesses 149667 Canada inc., 9246-9352 Québec inc. et 2763923 Canada inc.*

Me Emmanuelle Rolland  
Audren Rolland  
393, rue Saint-Jacques  
Bureau 248  
Montréal (Québec) H2Y 1N9  
*Procureurs de la défenderesse Bureau en Gros (Staples Canada ULC)*

**PRENEZ AVIS** que la *présente Demande conjointe en suspension des procédures* sera présentée *pro forma* devant l'honorable juge Suzanne Courchesne de la Cour supérieure, siégeant dans et pour le district de Montréal, au Palais de justice de Montréal, situé au 1, rue Notre-Dame Est, à Montréal, à une date, à l'heure et dans une salle à être déterminées.

**VEUILLEZ AGIR EN CONSÉQUENCE.**

Montréal, le 4 mai 2021

*BGA Avocats s.e.n.c.r.l.*  
**BGA AVOCATS S.E.N.C.R.L.**  
Avocats de la demanderesse  
Guylaine Hébert  
Me David Bourgoïn  
dbourgoïn@bga-law.com  
67, rue Sainte-Ursuline  
Québec (Québec)  
G1R 4E7  
Tél : 418-523-4222  
Fax : 418-692-5695

Montréal, le 4 mai 2021

*Cabinet BG Avocats Inc.*  
**CABINET BG AVOCATS INC.**  
Avocats-conseil de la demanderesse  
Guylaine Hébert  
Me Benoît Gamache  
bgamache@cabinetbg.ca  
4725, boul. Métropolitain Est,  
Bureau 207  
Montréal (Québec)  
H1R 0C1  
Tél : 514-908-7460  
Fax : 514-329-0120

Montréal, le 4 mai 2020

*Lavery, De Billy s.e.n.c.r.l.*  
**LAVERY, DE BILLY S.E.N.C.R.L.**  
Avocats des défenderesses  
149667 Canada inc.,  
9246-9352 Québec inc. et  
2763923 Canada inc.  
Me Laurence Bich-Carrière  
LBichCarriere@lavery.ca  
4000-1 Place Ville Marie  
Montréal (Québec) H3B 4M4  
Tél. : 514 877-2937  
Fax : 514-871-8977

Montréal, le 4 mai 2021

*Gowling WLG (Canada) LLP*  
**GOWLING WLG (CANADA) LLP**  
Avocats de la défenderesse  
The Brick Warehouse LP  
Me Guy Poitras  
guy.poitras@gowlingwlg.com  
3700-1 Place Ville Marie  
Montréal (Québec) H3B 3P4  
Tél. : 514-392-9511  
Fax : 514-878-1450

Montréal, le 4 mai 2021

*Audren Rolland s.e.n.c.r.l.*  
AUDREN ROLLAND S.E.N.C.R.L.  
Avocats de la défenderesse  
Bureau en Gros (Staples Canada ULC)  
Me Emmanuelle Rolland  
erolland@audrenrolland.com  
393 Saint-Jacques, bureau 248  
Montréal (Québec) H2Y 1N9  
Tél : 514-974-3145  
Fax : 514-974-3145

Montréal, le 4 mai 2021

*Jeansonne Avocats Inc.*  
JEANSONNE AVOCATS, INC.  
Avocats de la défenderesse  
Meubles Léon Ltée  
Me Marie France Tozzi  
mftozzi@jeansonnelaw.ca  
1401, avenue McGill College,  
Montréal (Québec) H3A 1Z4  
Tél.: 514-907-6179  
Fax: 514-840-9040

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE MONTRÉAL  
COUR SUPÉRIEURE  
CHAMBRE DES ACTIONS COLLECTIVES  
N° : 500-06-000951-182

**GUYLAINE HÉBERT**

Demanderesse

c.

**149667 CANADA INC.**

et

**9246-9352 QUÉBEC INC.**

Et

**2763923 CANADA INC.**

Et

**THE BRICK WAREHOUSE LP**

Et

**BUREAU EN GROS  
(STAPLES CANADA ULC)**

Et

**MEUBLES LÉON LTÉE**

Défenderesses

**DEMANDE CONJOINTE EN SUSPENSION  
DES PROCÉDURES ET PIÈCE I-1  
(Art. 49 C.p.c.)**

**ORIGINAL**

 1050-20

Me Marie France Tozzi

BJ 0716

**JEANSONNE AVOCATS, INC.**

1401, avenue McGill College  
Montréal (Québec) H3A 1Z4

 (514) 907-6179

 (514) 840-9040